

Mardi 13 mars

**SEANCE D'INFORMATION
POUR SECRETAIRES**

à 11.00 h – baraque 593, salle 11

Bureautique - problèmes et promesses

by Bengt SAGNELL

Ceci est la première séance dans une série d'exposés organisée sur l'initiative de secrétaires ayant suivi le séminaire de formation 'Secretarial Development'. Ces séances sont ouvertes à toutes les secrétaires du CERN.

Information : E. Fischer, tél. 5811 - 3674.

INFORMATIONS

GENERALES

GENERAL INFORMATION

ON RECHERCHE...

La personne qui trouverait le beep '5522' est priée d'appeler le beep '5523'. Merci.

ON RECHERCHE...

La personne à qui j'ai prêté le livre 'Optique géométrique' par G. Bruhat est priée de me le retourner dès que possible. Merci d'avance.

G. Vanderhaeghe/EP
Bât. 18, R-036, tél. 2338

DISTRIBUTION DU COURRIER INTERNE

Rappel

Si vous avez récemment changé de Division/Département et que vous désirez continuer à recevoir des documents propres à votre ancien(ne) Div./Dép^t, veuillez en faire la demande au secrétariat de votre ancien(ne) Division/Département qui transmettra l'information au Service de Distribution. Merci.

Département Documentation

INTERNAL MAIL DISTRIBUTION

Reminder

If you have recently changed Division/Department and still wish to receive internal documents from your previous Div./Dep^t., please inform the Secreteriat of your previous Div./Dep^t. The request will then be communicated to the Distribution Service. Thank you.

DOC Department

ON RECHERCHE...

La personne qui a emporté par erreur, au Hall 183, les deux machines 'débitteur de fil' utilisées pour la construction des chambres à fils est priée de les rapporter ou de téléphoner au 2662 ou 6313.

WANTED...

The person who by mistake took away from Hall 183 the two machines 'débitteur de fil' used in the construction of wire chambers is requested to bring them back or call 2662 or 6313.

OBJETS TROUVES SUR LE SITE

DU 09.01 AU 27.02.84

- 09.01 un gant de cuir,
une écharpe en laine,
trouvés au bât. 4
- 10.01 une somme d'argent, trouvée au Restaurant n° 1
- 11.01 une montre, trouvée aux toilettes du bât. 864
- 12.01 une montre, trouvée aux toilettes du
Restaurant n° 2
- 16.01 un gant main gauche, trouvé à l'entrée du site de
Prévessin
- 24.01 une écharpe bleu rayée, retour du service
de nettoyage

- 26.01 une écharpe couleur gris et rouge
- 02.02 un petit bracelet en or, trouvé aux toilettes du
bât. 58
- 14.02 une paire de gants marron, trouvée parking du
bât. 513
- 17.02 une paire de gants bleu, trouvée parking SB,
bât. 54
- 27.02 une casquette bleu en velours,
une paire de gants de cuir noir,
une paire de lunettes de vue,
trouvés au guichet de la poste du Main Building.

Ces objets sont à réclamer au Service de Secours et
du Feu, bât. 65.

COLLECTE DE SANG

Une collecte de sang, organisée par le Centre de Transfusion Sanguine de Genève, aura lieu au CERN aux dates mentionnées ci-après.

Toutes les personnes intéressées seront les bienvenues et pourront se présenter à leur convenance :

Mardi 27 mars de 08.00 h à 14.30 h

Salles A, C, D (près de la Salle du Conseil, Bât. ADM, 1er étage)

Si vous possédez déjà une carte indiquant votre groupe sanguin – ou une carte de donneur de sang – veuillez, s'il vous plaît, l'apporter avec vous. Merci d'avance à toutes et à tous.

La chirurgie : le sang pour les opérations est nécessaire pour remplacer le volume de sang perdu pendant l'intervention, par exemple, la résection partielle ou entière de l'estomac, de poumons, d'intestins, etc. Une opération à cœur ouvert nécessite suivant le poids du patient entre 5 et 15 fl. de sang, pour assurer la circulation extracorporelle. Les dérivés du sang comme l'albumine sont nécessaires pour combattre le choc opératoire et maintenir le taux de protéines du patient.

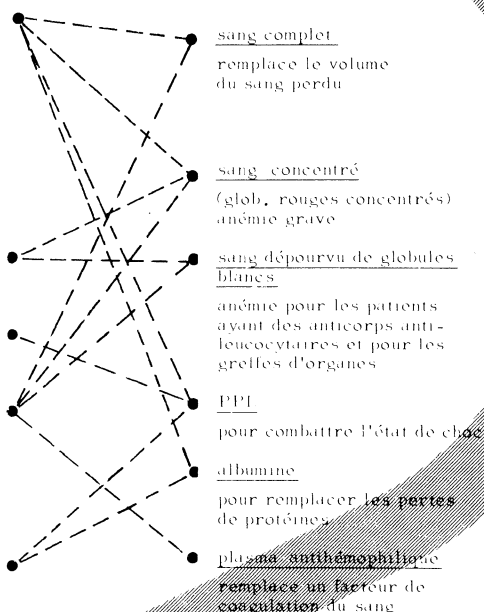
La médecine :

Anémie : il y a différentes formes d'anémie qui ne peuvent être traitées par un apport de sang, surtout si le patient doit être préparé pour une opération.

Chocs : un choc dû à une grave hémorragie à la suite d'un accident, de brûlures, etc., doit être traité par une transfusion de sang, ou des dérivés comme le plasma, PPI, etc.

Maladies du sang avec une tendance à saigner constamment : il y a différentes maladies de sang, où le patient n'arrive pas à stopper des petites hémorragies continues par ses propres moyens. Un apport de plaquettes (coagulant sanguin), sous forme de plasma riche en plaquettes, ou du plasma frais est indispensable.

Brûlures : pour les brûlures, le traitement de grande valeur est l'apport de l'albumine ou du plasma (sérum sang); plus tard un apport de glob. rouges peut se révéler nécessaire aussi dans le cas d'une anémie à la suite d'une destruction de glob. rouges.



BLOOD DONORS CAMPAIGN

A blood donors campaign, organized by the Centre de Transfusion Sanguine of Geneva, will be held at CERN on the following dates.

All interested persons are welcome and may come at any time :

Tuesday 27 March, from 08.00 hrs to 14.30 hrs

Rooms A, C, D (near Council Chamber, ADM Building, 1st floor).

If you already have a card giving your blood group or a blood donor's card, please bring this with you. Thank you.

CHANGE IN TELEX NUMBER

The CERN Telex number will become

419000 CER CH

as from Monday morning, 30 April 1984.

This change is necessitated by the connection of CERN to the new electronic telex exchange serving the Geneva area.

A message announcing the change is being added to all outgoing telexes.

The stores stock of the letterhead paper and forms listed below is being overprinted with the appropriate information and will be available as from 5 March 1984 :

SCEM no. 54.31.06.136.7 CERN GENEVA letter-head paper

137.6	"	PREVESSIN	"	"
140.1	"	GENEVA	"	"
152.7	"	GENEVA	"	"

A4	papier en-tête	CERN GENEVE
A4	" "	" PREVESSIN
A5	" "	" GENEVE
airmail A4	" " avion	" GENEVE

54.50.20.163.0 Ordre de Service

165.8 Ordre de Service valant commande

Complete unopened boxes of the above types of paper without overprinting may be returned to the stores ('Material return' form) between 5 and 15 March 1984.

CHANGEMENT DU NUMERO DE TELEX

Le numéro de télex du CERN deviendra

419000 CER CH

à partir du lundi matin 30 avril 1984.

Ce changement est dû au fait que le CERN sera rattaché au nouveau central télex électronique desservant la région genevoise.

Chaque télex sortant signale ce changement.

Le stock magasin de papier à en-tête et de formulaires décrit ci-dessous est actuellement surimprimé d'un message approprié; il sera disponible à partir du 5 mars.

Les boîtes complètes et non-ouvertes de ces papiers non surimprimés peuvent être retournées au Magasin (formulaire 'Retour matériel') entre le 5 et le 16 mars 1984.